



QA AP 2

كلية الاقتصاد المنزلى وحدة ضمان الجودة والاعتماد

# نموذج توصيف مقرر دراسي

توصيف المقرر : الفصل الدراسي الأول و الثاني للعام الجامعي ( 2008/ 2009 ) البرنامج الذي يحتوى المقرر: بكالوريوس الاقتصاد المنزلى المقرر عنصر 🗌 أساسى 🛛 🔳 ثانوي في البرنامج القسم الذي يوفر البرنامج: 1–التغذية وعلوم الأطعمة 2–قسم إدارة المنزل والمؤسسات 3– قسم الاقتصاد المنزلي والتربية القسم الذي يوفر المقرر: قسم اللغة الانجليزية (كلية الآداب) الفرقة الدراسية التي تدرس المقرر: الثانية تاريخ اعتماد التوصيف من قبل مجلس القسم: / /2008 أ.معلومات أساسية: الرقم الكودي:7(EHM (21) HE HM اسم المقرر: لغة انجليزية عدد المحاضرات في الأسبوع: (1) عدد الساعات ( في العام ) : ( 84 ) عملي: (2) إجمالى: (3) ساعات نظرية: (1) ب. معلومات مهنية:

أهداف عامة للمقرر

1− تنمية المهارات اللغوية للطالب من كتابة، وقراءة وتحدث واستماع بالانجليزية.

2- المقدرة على استيعاب موضوعات في مجال التخصص و تنمية قدرة الطالب على قراءة كتب ومراجع متخصصة ا بالانجليزية مما يساعده مستقبليا في النواحي البحثية .

3-استيعاب الطالب لقواعد اللغة الانجليزية وتناول بعض المقالات العامة والمتخصصة بالدراسة وتقديم المفردات التي تعينه على الفهم و الدراسة والحوار .

4- تنمية قدرة الطالب على الترجمة الصحيحة من اللغة الانجليزية إلى العربية والعكس ، وتحرى مقتضيات الشكل والمضمون وأسلوب المؤلف .

5–التعرف على الثقافات الأخرى من خلال دراسة العديد من النصوص المتنوعة ، والتمكن من التحاور بالانجليزية وإحداث تبادل فكرى وثقافي.

2- النتائج التعليمية المرجوة من تدريس المقرر

### 2-أ- المعرفة والفهم

1–أن يدقق الطالب الهجاء باللغة الانجليزية.

2–أن يكون قادرا على التعبير عن المفاهيم الأساسية بصياغة انجليزية صحيحة .

3–أن يستوعب الطالب مهارات كتابة التفاصيل وإعطاء الأمثلة من موضوعات واقعية .

4–فهم واستيعاب أكبر قدر ممكن من قواعد اللغة الإنجليزية .

5– أن يتمكن الطالب من المحادثة في مواقف متنوعة وكذلك الاستماع وإتقان استعمال اللغة الانجليزية .

#### 2-ب. المهارات الفكرية

1–تنمية قدرة الطالب على الكتابة الإبداعية في صورة مقالة بمحيث يقوم ببلورة الفكرة في جملة افنتاحية ، ثم تطوير الفكرة إلى أفكار فرعية كل واحدة تكتب في فقرة مثم الإتيان بتفاصيل وإعطاء أمثلة تعطى الكتابة عمقا وجاذبية للقارىء.

2- تنمية قدرة الطالب على فهم نصوص إنجليزية ثقافية عامة ومتخصصة وترجمتها إلى اللغة العربية والعكس .

3–تنمية مهارات التفكير النقدي والتحليلى المطلوبة فى تفسير النصوص وفهم التنوع الثقافى .

## 2-ج . مهارات مهنية وعملية

1- تنمية قدرة الطالب على استيعاب قواعد اللغة الانجليزية ومفرداتها وإعداده للتدريس كمهنة .

2- تنمية قدرة الطالب على الترجمة لإعداده لمهنة الترجمة الكتابية .

3-إعداد ملف للطالب يحتوى على مقالات كتبها بنفسه ، وترجمات متنوعة بين اللغتين الانجليزية والعربية ،وتقرير عن موضوع متخصص يتعرض فيه لقدراته التحليلية والنقدية .

#### 2-د. مهارات عامة وقابلة للتحويل

1- تتمية قدرة الطالب على استخدام التقنيات الحديثة بكفاءة في مجال التخصص وخاصة الحاسب الآلي ودراسة مواده بالانجليزية للحصول على الرخصة الدولية .

2-تنمية روح العمل الجماعي ومهارة حل المشكلات و التواصل الفعال.

3- النطق الصحيح للغة واستخدامها في التحاور.

4 – تنمية مهارات الطالب لقراءة نصوص متخصصة واستخدامها بعد ذلك لقراءة مراجع في مجال التخصص.

3- محتويات المقرر

| نظري/عملي | رقم المحاضرة                 | عدد الساعات (نظري وعملي) | الموضوع  |
|-----------|------------------------------|--------------------------|--|
| من 10–11  | الأولى<br>الخميس2008/9/25    | 2+1                      | <ul><li>How to write a paragraph</li><li>Listening practice</li><li>Speaking activity</li></ul>  |
| من 10–11  | الثانية<br>الخميس 2008/10/9  | 2+1                      | <ul> <li>Practice with topic sentences</li> <li>Phrases used in topic sentence<br/>to express the controlling idea</li> <li>How to translate from Arabic<br/>into English</li> </ul>       |
| من 10–11  | الثالثة<br>الخميس 2008/10/16 | 2+1                      | <ul> <li>Choosing a House</li> <li>Listening practice</li> <li>How to use transitional words<br/>in writing a paragraph</li> </ul>   |
| من 10–11  | الرابعة<br>الخميس2008/10/23  | 2+1                      | <ul> <li>Translation from Arabic into<br/>English</li> <li>Language exercise on how to<br/>express circumstantial<br/>necessity by using suitable<br/>forms of <i>have to</i></li> </ul>   |
| من 10–11  | الخامسة<br>الخميس 2008/10/30 | 2+1                      | <ul> <li>Speaking activity</li> <li>Clothing</li> <li>Translation from Arabic into<br/>English &amp; vice versa</li> <li>Speaking activity</li> </ul>                                      |
| من 10–11  | السادسة<br>الخميس 2008/11/6  | 2+1                      | <ul> <li>Language exercise on the use<br/>of the <i>present perfect</i> and<br/><i>present perfect continuous</i><br/>.tenses</li> <li>Translation from English into<br/>Arabic</li> </ul> |
| من 10–11  | الثامنة<br>الخميس2008/11/20  | 2+1                      | <ul> <li>Listening practice</li> <li>Reading comprehension passage entitled <i>Bringing up Children (part 2)</i> continued</li> </ul>  |

4

| نظري/عملي | رقم المحاضرة                      | عدد الساعات (نظري وعملي) | الموضوع  |
|-----------|-----------------------------------|--------------------------|--|
| من 10–11  | التاسعة<br>الخميس2008/11/27       | 2+1                      | <ul> <li>Translation from English into<br/>Arabic &amp; vice versa.</li> <li>Speaking activity</li> </ul>                          |
| من 10–11  | العاشرة<br>الخميس 2008/12/4       | 2+1                      | <ul> <li>Test for evaluation</li> </ul>  |
| من 10–11  | الحادية عشرة<br>الخميس2008/12/11  | 2+1                      | <ul><li>Writing practice.</li><li>Listening practice</li></ul>   |
| من 10–11  | الثانية عشرة<br>الخميس 2008/12/18 | 2+1                      | <ul><li>Discussing writing topics</li><li>The use of <i>punctuation</i></li></ul>  |
| من 10–11  | الثالثة عشرة<br>الخميس2008/12/25  | 2+1                      | <ul> <li>Pronouncing English correctly</li> </ul>  |
| من 10–11  | الرابعة عشرة<br>الخميس2009/1/1    | 2+1                      | • Test for evaluation  |
| من 10–11  | الخامسة عشرة<br>الخميس            | 2+1                      | <ul> <li>Textile</li> <li>Language exercise on the use of <i>simple and continuous past</i></li> <li>Listening practice</li> </ul> |
| من 10–11  | السادسة عشرة<br>الخميس            | 2+1                      | • Reading comprehension passage entitled <i>Etiquette</i> (part I)   |

| نظري/عملي | رقم المحاضرة               | عدد الساعات (نظري وعملي) | الموضوع   |
|-----------|----------------------------|--------------------------|---|
| من 10–11  | السابعة عشرة<br>الخميس     | 2+1                      | <ul> <li>Reading comprehension<br/>passage entitled <i>Etiquette</i><br/>(part I) continued</li> </ul>  |
| من 10–11  | الثامنة عشرة<br>الخميس     | 2+1                      | <ul> <li>Language exercise on the use<br/>of <i>will</i> and <i>shall</i> to express<br/>promise, determination,<br/>decision and intension for the<br/>future</li> <li>Translation from English into<br/>Arabic</li> </ul> |
| من 10–11  | التاسعة عشرة<br>الخميس     | 2+1                      | <ul><li>Consumer Protection</li><li>Listening practice</li></ul>  |
| من 10–11  | العشرون<br>الخميس          | 2+1                      | <ul> <li>Translation from Arabic into<br/>English</li> <li>Speaking activity</li> </ul>   |
| من 10–11  | الواحد والعشرون<br>الخميس  | 2+1                      | <ul> <li>Test for evaluation</li> </ul>   |
| من 10–11  | الثانية والعشرون<br>الخميس | 2+1                      | <ul> <li>Pronouncing English correctly</li> <li>Listening practice</li> <li>Speaking activity</li> </ul>  |
| من 10–11  | الثالثة والعشرون<br>الخميس | 2+1                      | <ul> <li>Translation from Arabic into<br/>English</li> <li>Discussing writing topics</li> </ul>   |

| نظري/عملي | رقم المحاضرة                | عدد الساعات (نظري وعملي) | الموضوع   |
|-----------|-----------------------------|--------------------------|---|
| من 10–11  | الرابعة والعشرون<br>الخميس  |                          | <ul><li>Pronouncing English correctly</li><li>Speaking activity</li></ul>                 |
| من 10–11  | الخامسة و العشرون<br>الخميس | 2+1                      | • Test for evaluation   |
| من 10–11  | السادسة والعشرون<br>الخميس  |                          | <ul> <li>Translation from English into<br/>Arabic &amp; vice versa.</li> </ul>            |
| من 10–11  | السابعة والعشرون<br>الخميس  | 2+1                      | <ul> <li>Discussing writing topics</li> </ul>   |
| من 10–11  | الثامنة والعشرون<br>الخميس  | 2+1                      | <ul> <li>Practicing speaking English<br/>through making dialogues in<br/>pairs</li> </ul> |

## 4- طرق التدريس والتعلم

- محاضرات تتناول أسلوب كتابة المقالة الأكاديمية، والترجمة الصحيحة ،وتفسير قواعد اللغة الانجليزية واستخدام مفرداتها.
  - ۲. مناقشات وحلقات حوارية لاكتشاف الأخطاء وتصويبها ومعرفة أساليب أفضل للتعبير باللغة الانجليزية.
    - ۳. تجميع مادة علمية من المكتبة وشبكة الانترنت للتدرب على البحث الذاتي.
  - ٤. القيام بعمل بحث عن موضوع معين من خلال عمل جماعى أو ثنائى أو فردى وتدريب الطالب على العمل الجماعى و الثنائى.

 تكليف بعض من الطلاب المتفوقين بإعداد جزئية من موضوع المحاضرة وإلقاءها على باقى الطلاب لإحداث مشاركة إيجابية وفعالة مما ينمى لدى الطالب القدرة على مواجهة المواقف المستقبلية.

5 - طرق تقييم الطالب

- ١. تطبيقات : المهام البحثية: تكليف الطالب بكتابة مقالة عامة لموضوع سبق دراسته ولكن باستخدام طرق الكتابة الأكاديمية لتقييم قدرة الطالب على فهم المحتوى.
- ۲. مناقشات ومجموعات عمل : تكليف الطالب بترجمة نصوص من الانجليزية إلى العربية للتأكد من المقدرة على التطبيق الأمثل لما درس ولتقييم قدرة الطالب على فهم المحتوى النظرى والعملى.

اختبار نهاية العام ويشتمل على أسئلة لتقييم المهارات الأساسية التى قام الطالب بالتدرب عليها من خلال دراسة المقرر من كتابة أكاديمية وفهم لقواعد اللغة ومفرداتها ، واستيعاب لموضوعات فى مجال التخصص، وترجمة من اللغة الانجليزية إلى العربية والعكس

- التقييم الأول: قراءة ومراجعة فقرات وتراجم من العربية إلى الإنجليزية للتأكد من الأسبوع الخامس صحة استخدام الطالب لمهارات الكتابة الأكاديمية والترجمة الصحيحة المضمون والشكل والتأكيد على الاستخدام الصحيح للغة الإنجليزية من تراكيب واستخدامات لغوية وسياقية.
- **التقييم الثانى:** اختبار نصف العام للتأكد من ألمام الطالب بإتقان استخدام اللغة الإنجليزية واستيعاب ما درس حتى حينه
- التقييم الثالث: قراءة ومراجعة مقالة عن موضوع عام وترجمة من الإنجليزية إلى الأسبوع الثالث والعشرون العربية والعكس للتأكيد على مقدرة الطالب على الكتابة الابداعية فى صورة موضوع مقالى، والتمكن من ترجمة جيدة خالية من الأخطاء وذات أسلوب جيد والتأكيد على استخدام التركيبات اللغوية الصحيحة.

التقييم الرابع اختبار نهاية العام والعشرون

ويتكون نظام التقييم من عدة أجزاء هي:

أ- التقويم خلال التدريب: ويشمل:

- قراءة فقرات ثم مقالات كاملة ومناقشتها لتصحيح الاخطاء والوصول بالطالب إلى كتابة جيدة للمقال الأكاديمي
   وتطبيق قواعد اللغة.
- قراءة تراجم من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية ومناقشتها للوصول إلى معنى وصياغة وأسلوب جيد للترجمة.
  - قراءة بعض النصوص المتخصصة والعامة للتأكيد على القراءة السليمة لغوياً. والتدريب على النطق الصحيح
     لبعض المفرادات الجديدة على الطالب.

ب- اختبار كتابى

4

- يتيح تقييم أساليب الكتابة الاكاديمية.
  - تقييم فهم قواعد اللغة.
- استيعاب أساليب الترجمة والتمكن منها.
- قياس مدى استيعاب بعض الموضوعات في مجال التخصص.

جــ بحث صغير

القيام بإعداد بحث في مجال التخصص

**Consumer Protection** 

لإعداد الطالب لمعرفة طرق البحث عن طريق المكتبة وشبكة الانترنت وتتمية مقدرته على تناول الموضوعات بطريقة بحثية، حيث يقوم بعرض النقاط الرئيسية وتحليلها ونقد بعض وجهات النظر وتدعيم وجهة نظره بطريقة مقنعة مؤيدة بأدلة، وتنمية الموضوعية في التفكير .

د- نسب التقييم:

| • | اختبار نصف العام الدراسي      |     | %20  |
|---|-------------------------------|-----|------|
| - | اختبار نهاية العام الدراسي 60 | %60 |      |
| • | اختبار عملى                   |     | %20  |
| • | المجموع                       |     | %100 |

6- قائمة بالمراجع :

1. مذكرات : مذكرة تحتوى على فصول تشتمل على عناصر المنهج بعنوان

## 1- English for Home Economics (3)

Edited by the department of English, Menoufia University.

٢. الكتب الأساسية

Dolan, Ken and Daria. Smart Money: How To bis Your Own Financial Manager. Random Hse., 1988.

East, Marjorie. Home Economics: Past, Present, and Future. Allyn & Bacon, 1980.

Household Hints & Hints Tips. Reader's Digest, 1988.

- McCullough, Bonnie R. Bonnie's Household Organizer The Essential Guide for Getting Control of Your Home. Rev. ed. St. Manin's, -1983.
- Weinstein, Grace W. Tlie Lifetime Book of Mono/Management. Rev, ed. New American. Lib., 1987.

۲. كتب مقترحة (لمزيد من المعرفة)

A comprehensive English Grammar: For foreign students by C.E. Eckersly and J.M. Eckersly 1984. Longman, England.

2- The Holt Handbook by Laurie G. Kirszner and Stephen R. Mandell 1986 by CBS college publishing.

3- Common Mistakes in English by T. J. Fitikides (Fifth Edition) 1963. Longman, England.

4- English Grammar in use: A self-study reference and practice book for intermediate students (With Answer Edition) by Raymond Murphy Seventeenth edition 1992. Cambridge University press.

٤. مراجع عامة / دوريات، مواقع على شبكة الأنترنت ، ... إلخ

1- Encyclopedia Americana.

2- esl\_lab.com

3-Yahoo, Google

7- التجهيزات اللازمة للتدريس والتعلم

- سبورة
  - قلــم
- قاعة للمحاضرات

منسق المقرر (القائم بالتدريس) : سحر ندا رئيس القسم : أ.د/